

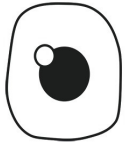
FESTIVAL DE  
CURTMETRATGES  
DE L'HOSPITALET

**GLOBAL**  
CURTS  
INTERNACIONALS  
DE COOPERACIÓ

# TERMS AND CONDITIONS

**GLOBAL VIII**  
**International Cooperation Short Film**





## TERMS AND CODITIONS GLOBAL VIII - International Cooperation Short Film

---

1 - The short films and animated short films submitted have to be filmed after 2018, and their maximum duration is 15 minutes. The content can be documentary or fiction. The age of the participants must be 35 years old or younger at the finalization of their projects. The works presented should promote one or more of the following subjects: **the defense of Human Rights, peace culture, coexistence and social cohesion.**

2 - Participating in the festival GLOBAL International Cooperation Short Film, hereinafter GLOBAL, is free, but it is mandatory to enroll before October 1, 2020, filling in the registration form available on the website [www.metropolhisglobalh.org](http://www.metropolhisglobalh.org) or through the payment webpages **[www.clickforfestivals.com](http://www.clickforfestivals.com) and [www.movibeta.com](http://www.movibeta.com).**

3 - The festival awards consist in:

- **First prize GLOBAL:** 600€ cash prize + 50 clicks to submit to 50 film festivals through [www.clickforfestivals.com](http://www.clickforfestivals.com) + 600€ cash prize + award.
- **Second prize GLOBAL:** 300€ cash prize + 20 clicks to submit to 10 film festivals through [www.clickforfestivals.com](http://www.clickforfestivals.com) + award.
- **Animation prize GLOBAL:** 200€ cash prize + 20 clicks to submit to 20 film festivals through [www.clickforfestivals.com](http://www.clickforfestivals.com) + award.

The cash prizes are subject to the corresponding tax withholdings.

4 - Submission deadline is **October 10, 2021**. Copies will be submitted either via WeTransfer or Myairbridge or by e-mail to [info@metropolhisglobalh.org](mailto:info@metropolhisglobalh.org).

The quality of the short films submitted will have to be suitable for projection purposes, otherwise they will not be considered eligible. You can also submit your short film through the web pages: [www.clickforfestivals.com](http://www.clickforfestivals.com) and [www.movibeta.com](http://www.movibeta.com)

Projects should be delivered in a **video format file.mov or .mp4** with the following features:

- **Format H264. 1920x1080, 24fps, progressive.**
- **VBR. 32.00 Mbps, max 40.00 Mbps.**
- **ACC Audio 48.000Hz. Stereo.**

5 - Short films in a language different from Catalan or Spanish will have to be subtitled in either of these languages.



## TERMS AND CODITIONS GLOBAL VIII - International Cooperation Short Film

---

6 - The personal data provided will be incorporated into the protected files of the entity *Joves per la Igualtat i la Solidaritat JIS* and the files of the Cooperation Program of the City of L'Hospitalet co-organizer of the Global. They may be assigned only to the courier company in charge of delivering the prizes if necessary. In no case will they be transferred to other people other than for the aforementioned purpose. In case of rectification or cancellation of these, contact us. You can consult our documents and legality at: [www.metropolhisglobalh.org/ca/legal..](http://www.metropolhisglobalh.org/ca/legal..)

7 - With the acceptance of the subscription conditions, the organizing entity is authorized to exhibit the works in their own events and the ones related to the Festival, as well as punctual projections on television with express authorization, with no profit purposes. The submitted works will not be returned and will be included in the files of the entity. The entity reserves the right to publish the winning works, or the corresponding trailers, on its social media networks and pages. Should the author not authorize the short film entire publication, he/she must notify it and present a corresponding trailer before November 6 in order to receive the prize.

8 - The organization will determine if the works meet the requirements before delivering them to the jury that will name the winners. The verdict will not be subject to appeal and some categories may be declared void.

9 - In order to obtain the prize, the filmmaker or the accredited representative will have to attend the awards ceremony, which will be held on **November 12, 2021 at 6:00 pm at Cinemas Filmax Gran Via 2, L'Hospitalet.**

**\*Given the exceptional situation that we are experiencing as a result of COVID-19, the award ceremony may be affected. If that is the case, the participants will be informed on how the festival will act according to the evolution of the situation.**

10 - Participation in the GLOBAL implies the full acceptance of these terms and conditions. Any unanticipated situation, not mentioned in the above conditions, will be solved according to the Festival's organization criteria. The GLOBAL is not responsible for the infringement of the intellectual property rights that might be caused by the participating works.

### For more information:

Gemma Gimeno Font [Direction]

[www.metropolhisglobalh.org](http://www.metropolhisglobalh.org)

[info@metropolhisglobalh.org](mailto:info@metropolhisglobalh.org)

Facebook: [metropolhisglobalh](https://www.facebook.com/metropolhisglobalh)

Twitter: [@MetropoLHisGlobalH](https://twitter.com/MetropoLHisGlobalH)

Instagram: [@metropolis\\_global](https://www.instagram.com/metropolis_global)

[www.cooperaciolh.cat](http://www.cooperaciolh.cat)



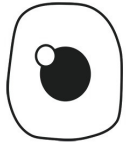
FESTIVAL DE  
CURTMETRATGES  
DE L'HOSPITALET

**GLOBAL**  
CURTS  
INTERNACIONALS  
DE COOPERACIÓ

# **BASES DE PARTICIPACIÓN**

**GLOBAL VIII**  
**Cortos Internacionales de Cooperación**





## **BASES del GLOBAL VIII - Cortos Internacionales de Cooperación**

---

1 - Pueden presentarse al proceso de selección los cortometrajes y/u obras de animación originales que estén filmadas a partir de 2018, la duración máxima de las cuales sea de 15 minutos, incluyendo títulos de crédito. El contenido puede ser documental o de ficción. La edad de las personas participantes en la fecha de finalización de sus obras ha de ser de 35 años o menor. Las obras presentadas deben promover uno o más de los siguientes temas: **La defensa de los Derechos Humanos, la cultura de la paz, la convivencia y la cohesión social, así como los objetivos de desarrollo sostenible (ODS).**

2 - La participación en el festival GLOBAL Cortos Internacionales de Cooperación, en adelante GLOBAL, es gratuita. Es imprescindible entregar el cortometraje antes del 10 de octubre de 2021 rellenando el formulario de inscripción de la página web: [www.metropolhisglobalh.org](http://www.metropolhisglobalh.org) o a través de las páginas de pago **[www.clickforfestivals.com](http://www.clickforfestivals.com) y [www.movibeta.com](http://www.movibeta.com).**

3 - Los premios del festival consisten en:

- **1r Premio GLOBAL:** 600€ en metálico + 50 clicks para presentarse a 50 festivales de cine a través de [www.clickforfestivals.com](http://www.clickforfestivals.com) + galardón.
- **2o Premio GLOBAL:** 300 € + 20 clicks para presentarse a 20 festivales de cine a través de [www.clickforfestivals.com](http://www.clickforfestivals.com) + galardón.
- **Premio Animación GLOBAL:** 200 € + 20 clicks para presentarse a 20 festivales de cine a través de [www.clickforfestivals.com](http://www.clickforfestivals.com) + galardón.

\*Los premios económicos estarán sujetos a las retenciones fiscales correspondientes.

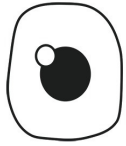
4- El plazo de admisión de obras finaliza el **10 de octubre de 2021**. El soporte de presentación será o bien por WeTransfer o Myairbridge a [info@metropolhisglobalh.org](mailto:info@metropolhisglobalh.org).

Las obras deberán tener suficiente calidad para poderse proyectar, las que no cumplan este requisito no optarán a premio. También puedes entregar tu cortometraje a través de las siguientes páginas: [www.clickforfestivals.com](http://www.clickforfestivals.com) y [www.movibeta.com](http://www.movibeta.com).

El trabajo deberá entregarse en un archivo de **vídeo .mov o .mp4** con las siguientes características:

- **Formato H264. 1920x1080, 24fps, progressive.**
- **VBR. 32.00 Mbps, max 40.00 Mbps.**
- **ACC Audio 48.000Hz. Stereo.**

5 - Las obras que no estén realizadas en catalán o castellano deberán estar subtituladas en uno de estos dos idiomas.



## **BASES del GLOBAL VIII - Cortos Internacionales de Cooperación**

---

6- Los datos personales facilitados serán incorporados a los ficheros protegidos de la entidad *Joves per la Igualtat i la Solidaritat JIS* y a los ficheros del Programa de Cooperación y Solidaridad del Ayuntamiento de L'Hospitalet coorganizador del Global. Podrán cederse solo a la empresa de mensajería encargada de hacer llegar los premios en caso que fuera necesario. En ningún caso serán cedidos a otras personas que no sean con el fin antes mencionado.. En caso de rectificación o cancelación de estos, contacta con nosotros. Puedes consultar nuestros documentos y legalidad en: [www.metropolhisglobalh.org/ca/legal](http://www.metropolhisglobalh.org/ca/legal).

7 - Con la aceptación de esta inscripción se autoriza a la entidad organizadora a exhibir las obras en los eventos propios y relacionados con el Festival, así como proyecciones puntuales en televisión con autorización expresa, sin ningún ánimo de lucro. Los trabajos recibidos no se devolverán y pasarán a formar parte del archivo de la entidad. La entidad se reserva el derecho de publicar en las redes sociales las obras ganadoras o, en su lugar, un tráiler de estas. En caso de que no se autorice la publicación del cortometraje entero, habrá que notificarlo y presentar un tráiler de la obra, que se deberá entregar antes del 31 de octubre para poder recibir el premio.

8 - La organización determinará si las obras se adecúan a las bases, para posteriormente entregarlas al jurado designado para nombrar a las personas ganadoras. El veredicto será inapelable y puede declararse desierta alguna categoría.

9 - Para obtener el premio será necesario la presencia del/a realizador/a, o del/a representante que éste/a acredite en la ceremonia de entrega de premios que tendrá lugar el **12 de noviembre de 2021 a las 18h en los Cines Filmax Gran Vía 2 de L'Hospitalet**.

**\*Este año frente a la situación excepcional que vivimos a raíz de la COVID-19 se pueden ver afectados los actos de entrega de premios. En dicho caso se informará a los/la participantes de cómo actuará el festival según los acontecimientos.**

10 - La participación en el GLOBAL implica la plena aceptación de estas bases. Cualquier situación o incidencia no prevista en estas será resuelta según el criterio de la organización del festival. El GLOBAL no se responsabiliza de la vulneración de los derechos de propiedad intelectual que puedan generar las obras participantes.

### **Para más información:**

Gemma Gimeno Font [Dirección]

[www.metropolhisglobalh.org](http://www.metropolhisglobalh.org)

[info@metropolhisglobalh.org](mailto:info@metropolhisglobalh.org)

Facebook: [metropolhisglobalh](https://www.facebook.com/metropolhisglobalh)

Twitter: [@MetropoLHisGlobalH](https://twitter.com/MetropoLHisGlobalH)

Instagram: [@metropolis\\_global](https://www.instagram.com/metropolis_global)

[www.cooperaciolh.cat](http://www.cooperaciolh.cat)



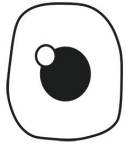
FESTIVAL DE  
CURTMETRATGES  
DE L'HOSPITALET

**GLOBAL**  
CURTS  
INTERNACIONALS  
DE COOPERACIÓ

# **BASES DE PARTICIPACIÓ**

**GLOBAL VIII**  
**Curts Internacionals de Cooperació**





## **BASES del GLOBAL VIII - Curts Internacionals de Cooperació**

---

1 - Poden presentar-se al procés de selecció els curtmetratges i/o obres d'animació originals que estiguin filmades a partir de 2018, la durada màxima de les quals sigui de 15 minuts, incloent títols de crèdit. El contingut pot ser documental o de ficció. L'edat de les persones participants en la data de finalització de les seves obres ha de ser de 35 anys o menor. Les obres presentades han de promoure un o més dels següents temes: **La defensa dels Drets Humans, la cultura de la pau, la convivència i la cohesió social, així com els objectius de desenvolupament sostenible (ODS).**

2 - La participació en el festival GLOBAL, Curts Internacionals de Cooperació, en endavant GLOBAL és gratuïta. És imprescindible lliurar el curtmetratge abans del 10 d'octubre de 2021 emplenant el formulari d'inscripció de la pàgina web: [www.metropolhisglobalh.org](http://www.metropolhisglobalh.org) o a través de les pàgines de pagament **[www.clickforfestivals.com](http://www.clickforfestivals.com) i [www.movibeta.com](http://www.movibeta.com).**

3 - Els premis del festival consisteixen en:

- **1r Premi GLOBAL:** 600€ en metàl·lic + 50 clics per a presentar-se a 50 festivals de cinema a través de [www.clickforfestivals.com](http://www.clickforfestivals.com) + guardó.
- **2o Premi GLOBAL:** 300 € + 20 clics per a presentar-se a 20 festivals de cinema a través de [www.clickforfestivals.com](http://www.clickforfestivals.com) + guardó.
- **Premi Animació GLOBAL:** 200 € + 20 clics per a presentar-se a 20 festivals de cinema a través de [www.clickforfestivals.com](http://www.clickforfestivals.com) + guardó.

Els premis econòmics estaran subjectes a les retencions fiscals corresponents.

4 - El termini d'admissió d'obres finalitza el **10 d'octubre de 2021**. El suport de presentació serà o bé per WeTransfer o Myairbridge a [info@metropolhisglobalh.org](mailto:info@metropolhisglobalh.org).

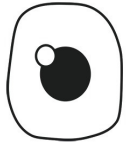
Les obres hauran de tenir suficient qualitat per a poder-se projectar. Les que no compleixin aquest requisit no optaran a premi. També pots lliurar el teu curtmetratge a través dels següents pàgines: [www.clickforfestivals.com](http://www.clickforfestivals.com) i [www.movibeta.com](http://www.movibeta.com).

El treball haurà de lliurar-se en un arxiu de **vídeo .mov o .mp4** amb les següents característiques:

- **Format H264. 1920x1080, 24fps, progressive.**
- **VBR. 32.00 Mbps, max 40.00 Mbps.**
- **ACC Àudio 48.000Hz. Stereo.**

5 - Les obres que no estiguin realitzades en català o castellà hauran d'estar subtitulades en un d'aquests dos idiomes.





## **BASES del GLOBAL VIII - Curts Internacionals de Cooperació**

---

6- Les dades personals facilitades seran incorporats als fitxers protegits de l'entitat *Joves per la Igualtat i la Solidaritat JIS* i als fitxers del Programa de Cooperació i Solidaritat de l'Ajuntament de L'Hospitalet coorganitzador del Global. Podran cedir-se només a l'empresa de missatgeria encarregada de fer arribar els premis o quelcom relacionat amb el festival, en cas que fos necessari. En cap cas seran cedits a altres persones que no sigui amb la fi abans esmentada. En cas de rectificació o cancel·lació d'aquests, contacta amb nosaltres. Pots consultar els nostres documents i legalitat en: [www.metropolhisglobalh.org/ca/legal](http://www.metropolhisglobalh.org/ca/legal).

7 - Amb l'acceptació d'aquesta inscripció s'autoritza l'entitat organitzadora a exhibir les obres en els esdeveniments propis i relacionats amb el Festival, així com projeccions puntals en televisió amb autorització expressa, sense cap ànim de lucre. Els treballs rebuts no es retornaran i passaran a formar part de l'arxiu de l'entitat. L'entitat es reserva el dret de publicar en les xarxes socials les obres guanyadores o, en el seu lloc, un tràiler d'aquestes. En cas que no s'autoritzi la publicació del curtmetratge sencer, caldrà notificar-lo i presentar un tràiler de l'obra, que s'haurà de lliurar abans del 31 d'octubre per a poder rebre el premi.

8 - L'organització determinarà si les obres s'adeqüen a les bases, per a posteriorment lliurar-les al jurat designat per a nomenar les persones guanyadores. El veredictes serà inapel·lable i pot declarar-se deserta alguna categoria.

9 - Per a obtenir el premi es requereix la presència del/a realitzador/a, o del/a representant que aquest/a acrediti en la cerimònia de lliurament de premis que tindrà lloc el **12 de novembre de 2021 a les 18h als Cinemes Filmox Gran Via 2 de L'Hospitalet**.

**\*Enguany enfront de la situació excepcional que vivim arran de la COVID-19 es poden veure afectats els actes de lliurament de premis. En aquest cas s'informarà els/la participants de com actuarà el festival segons els esdeveniments.**

10 - La participació en el GLOBAL implica la plena acceptació d'aquestes bases. Qualsevol situació o incidència no prevista en aquestes serà resolta segons el criteri de l'organització del festival. El GLOBAL no es responsabilitza de la vulneració dels drets de propietat intel·lectual que puguin generar les obres participants.

### **Per a més informació:**

Gemma Gimeno Font [Direcció]

[www.metropolhisglobalh.org](http://www.metropolhisglobalh.org)

[info@metropolhisglobalh.org](mailto:info@metropolhisglobalh.org)

Facebook: [metropolhisglobalh](https://www.facebook.com/metropolhisglobalh)

Twitter: [@MetropoLHisGloLaH](https://twitter.com/MetropoLHisGloLaH)

Instagram: [@metropolis\\_global](https://www.instagram.com/metropolis_global)

[www.cooperaciolh.cat](http://www.cooperaciolh.cat)